



رالف کولشه فسکی

نقیسکار و روژنامه فانی نه مان رالف کولشه فسکی د شروقه کرنا بهره مین میری هیکان دا

ژ زمانی نه طانی هائیه وه رگیان

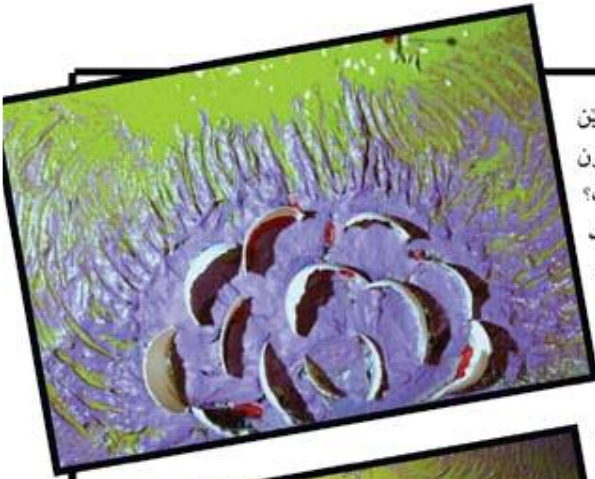
نه ز دخوازم هونه رمه نده کی پیشکیش وه بکه م، هونه ری وی
ژ گه لهک چا فکانیان هاتیه.

وهک هون دزان، هونه ری نه ورپا د سه دسالی ن داوی دا، د
بن سیا، باندورا دوو شیوه بیان هاته نیگار کرن.
یهک ژ وان شیوه بیان کاندن سکی ب ناقح نابستراکتون
نان ژی واته دای. دوویه مین یا فگوراتون، کو گه لهک
هونه رمه ندین نه ورپوی بکاردنیتن.

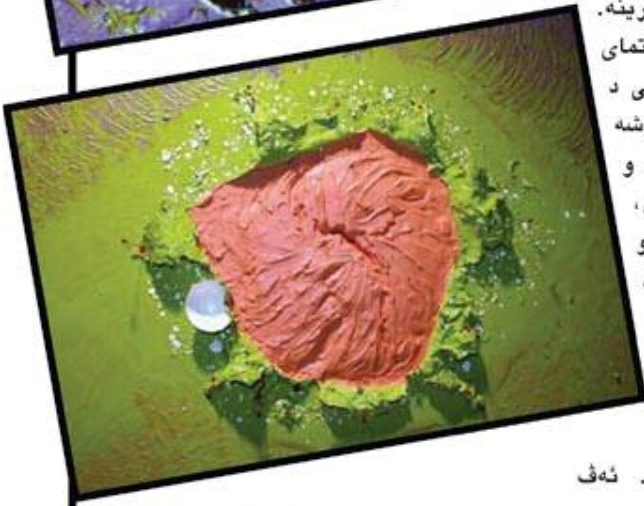
د سه د سالا بوری دا هونه رمه ندین
نه ورپا دخواستن کو جهی خود د ناف بهرا
دوو شیوه بیاندا بگرن و هونه ری خود دهست
نیشان بکه م. میری هیکان ژی فی تشتی
دکته، لی جو دایه. تهف کو نه و دمهک
دریژ ل نه ورپا دژی، وی ب کورده واریا خود
کرتیه، رهین خود ژ وهلات نه برینه، مرؤف
چاندا کورد د که سایه تیا وی دا دبینه میری
هیکان ب مهرا گوهرتتا سه د سالا ۲۱ ژیان
دکه، نه و ب فی نوو بوونیرا دجه، دله زینه
و بازده لی ب شیوه یا خ وه د ناقبه را
نابستراکتون و فگوراتون دا.

نه ز ژ وهرا فی تایه به تمه ندیا وی زه لال
بکه م راستیا تشتان خود د هونه ری میری
هیکان دا دیار دکته، و نهف دبه شیوه یا
فگوراتون نان ژی بگه وده کرن میناک: هیک ب
گه وده خود هیک لی نه و هیکه وه که سمیولا،
نیشانا ژیانوه دهستی کا مرؤفاتیه ردغنه
نهف ژ نابستراکتون تی ستیلا نان شیوازا
میری هیکان د ناقبه را گه وده و واتی دا جهی





هېڅيا وينين فولکلور، گهڻه تۆر. نه قشەيين
خوہزايي دميينيت، ميرئ هيگان ب زانہ بوون
في بھندہ واريي ب جي ناکهت. چما ناکهت؟
ژبہر کو ئەف ھونہرمہند، نہ مروؤفک
ھەسانہ ميئا من و تہ، تشتين دخوازه
دکە دەھيليت کو تہ ماشہ فان ل ناڤہ روک و
ھونہري، ب تہکنیکا وي يا بي کيماسي،
ئارمانجي بپيرسن، ئەف ژي بەرھەمين
مەژ بي خوہ د فان تابلو يان دا د ئافرينہ.



ژ بەر في يەکی جارنا مروؤف ماتماي
دمينہ، تەف کو تہ ماشہ فاني ئەورويي د
ھەرتشتي دا ناگەھن لي دبسان کەيفخوشە
و دلشابوونا خوہ تينن زمان ب ریک و
بيکبوونا في پرسگرەکا کورد تينہ زمان،
و زندي دکەت ئەز گھام وي باوہريي کو
بەرسفين مە ھەموويان ب ھونہرا خوہ
دەدەت ئەو توجان ناھەرکن فالابوونہ،
ئەف تابلو توجار فالاناين. بەروفاژي
في تشتي، چافين مروؤفان دگشئن
سەر خوہ، وان رادوہستين مەژي،
ھەست و رامانين مروؤفان موہر دکەت. ئەف
نیشانا ھونہرا سەرکەفتي يە.

خوہ دگرہ. ھەردوو شيوہ د تابلو دا دبن وەک
يەک فەسال.

ميناک: تابلو يا ئالا کوردي، ئالا کورديه.
لي شيوہ يا نيگارکونا في ئالاي کو ھەر سئ
رەنگين وي ژ فولکانەکن دھەرکن، و ل
سەر في فولکاني کو ھيڤيا کوردان تي داہ،
کەتيہ بن نيشانا تڤنگي، ئەف دەستنيشانان
ھونہرہ. ھوون مەبەستا في تابلوي ژ من
زیدەتر تي دخەن.

ميرئ هيگان د في تابلو يا ب ناف و دەگ،
بيکەک دن، يا ھەري گرنگ د زندیکرنا في
پرسگريکي تافيزە، دەما کو پيچانەک نينک
يا ب تيلين- ريساي ھاتيہ پيچان، د وينەي
دا ئافادکە.

ل فر ھەر تەماشەفان خوہ، د ھونہري
دا دبينہ. ئەف پيڤانەک ھەري بلندە. جمال
ئەبدول يانژي (ميرئ هيگان) ھونہرمەندەک
ئەورويي يە ب زماني مە دناخفە، تەف کو
وي وەلاتە خوہ کوردستان ژبير نەکريہ و
ناخواز ژ بپر بکە. ئەز ل فر دناخفم وەکە
رخنەگرەکی ھونہرا ئەورويي.



ژ دەما کو من ھونہرا ميرئ هيگان
ناسکريہ و فردە، ئەز ب خوہ د ناڤہرا
رەخنە لي نەبوون ئە ماتماي بوونہ دەما
مە د دەستيکي دا من خواست کو ئەز
ب لەز د في ھونہري دا باخفم، لي ب
راستي تا نھا ژ، ھنا ژ من را گەلەک
تشتين في ھونہري فەشارتي مانە و ژ
بو تي گەھشتنا في ھونہري.

دفي مروؤف ھەموو تشتين ل سەر
تابلوي ھاتيہ ناڤاکرن بدە ھەف، لي
بگەرە، و ھەموو تەفي سەرھەف بکەت
تا کو بگەھيہ مەبەستا تابلو يا گشتي. ژ
بو تەماشەفانين ئەورويي ژي جارنا دفي
مروؤف في ھونہري کفش بکەت، زەلال
بکەت بەندەواريا بنيرينين ئەورويي
گەلو ژ ھونہري را چي يە ...؟ ئەز
ژي نزانم کو ل جەم وي لکوردستان
چاوايە، لي ل فر دەما کو مروؤف دچيہ
پيشانگەھەکا ھونہرمەندەکی بياني، ل